



Savali

FREE Published by the Ministry of the Prime Minister & Cabinet (MPMC)



Pule Sili a le Luni Lakapi a Samoa ia Faleomavaega Vincent Fepulea'i

Su'esu'ega i le fa'aseā fa'asaga i le Pulega a le Manu Samoa 7's

Tusia: Taunuuga Toatasi

O lo'o fa'agasolo su'esu'ega a le Lakapi Samoa e tusa o se tusi fa'aseā fa'asaga i le Pulega a le Ta'ito'afitu a le Manu Samoa ona o ni lafoga ma uiga fa'aālia e fa'amata'uina ai tama taa'ālo sa fa'asalalauina i luga o upega tafa'ilagi.

Saunoa le Ofisa Sili o Pulega o le Lakapi Samoa ia Faleomavaega Vincent Fepulea'i e fa'apea;

“Ua fa'ate'ia le Lakapi Samoa ona o le fa'asalalauina o lea tusi, ae le'i taulimaina lava se kopi sa'o o le tusi, po'o se tusi mo'i.

“O le fa'anoanoaga, ona o lea fa'atoā maua e le Lakapi Samoa se vaega o le tusi, e ui e le'i atoatoa uma vaega o le tusi, ma e le'o iloa fo'i pe o ai na faia lea tusi, pe to'atele tama pe na'o se to'atasi, pe to'alua pe to'alima, po'o le au atoa fo'i.

faaauau itulau 2

Fa'amanino aiaiga o malaga togipau mo le Koviti - 19

Tusia: Tusiga Taofiga

O lo'o i ai nisi o fa'afitauli o lo'o tula'i mai pea, i nisi o le atunu'u o lo'o nofomau i atunu'u i fafo ae o lo'o taumafai pea e sa'ili se auala e malaga mai ai i Samoa nei mo ni fa'alavelave a aiga aemaise tafaoga.

O i latou ia o lo'o lua a latou tusifolau, o se sitiseni Samoa ma se sitiseni Niu Sila pe Ausetalia fo'i.

E ui o lo'o malosi aiaiga o le Poloa'iga o Fa'alavelave Fa'afuase'i aemaise o fautuaga mo femalaga'iga (travel advisory) ina ia utagia e tagata o lo'o mo'omia ona toe fo'i mai Samoa po'o le malaga 'ese atu ma Samoa, sa taofia ona o le Koviti - 19 peita'i o lo'o vaaia pea le sao mai o nisi ona o ni mafua'aga sesē sa fa'ailoa ane i le Ofisa e fa'amautū ai lo latou avanoa mo le malaga mai po'o le malaga 'ese atu fo'i ma Samoa.

O ia tulaga uma, ua toe fa'amanatu ma fa'amanino toto'a ai e le Palemia, Fiamē Naomi Mataafa, o malaga o lo'o tatala nei, e mo na'o i latou o lo'o nofomau i Samoa nei.

O malaga fo'i o lo'o auina atu ai tagata i Ausetalia ma Niu Sila, o tagata o lo'o nofomau i na atunu'u peita'i ua maitaui-na pea le i ai o nisi e fa'ailoa mafua'aga sesē ae maua mulimuli ane, e lē nofomau i Samoa po'o le lē nofomau fo'i i atunu'u i fafo ae ua malaga mai po'o le malaga 'ese atu ma Samoa ona o ni fa'alavelave po'o nisi mafua'aga.

Saunoa le Palemia, o lo'o matuā silasila toto'a lava le Mālō ma le Komiti o Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i (N.E.O.C.) i



Afioga le Palemia o Samoa, Fiamē Naomi Mataafa

‘ai latou e ono toe faia ia tulaga fa'apea i le lumana'i.

Ma o lo'o i ai lava aiaiga o le Poloa'iga mo fa'asalaga e fa'asala ai i latou e a'afia i nei tulaga fa'apea.

I le taimi nei e le'i toe tatala faigāmalaga masani mo tagata malaga mai mo asiasiga i Samoa nei, o ni fa'alavelave ae

fa'apea ai ma turisi tafafao maimoa mai i le atunu'u, se'i vaganā ai latou ua leva o poloka i atunu'u i fafo ona o le taofia o tuāoi fa'avāomālō fa'atasi ma tamafanau a le atunu'u sa sikolasipi i fafo ma galulue ai, ua mae'a a latou galuega ma ua tatau ona toe taliu mai i Samoa.

S.O.E. 68; Dual Citizens prohibited

By: Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga

“It is prohibited for a person who holds more than one citizenship to use a foreign passport to travel out of Samoa, and returns to Samoa using his or her Samoan passport or foreign passport with a visa exemption for a short term trip,” reads the latest State of Emergency Orders signed into law by le Ao Mamalu ole Malo, le afioga Tuimaleali'ifano Va'aletoa Sualauvi II, on 11th February 2022.

Samoans with dual citizenship have been a long standing issue for the National Emergency Operation Center, (N.E.O.C.) and the Ministry of Health in bids to protect Samoa from COVID19.

Since the S.O.E. went into effect almost two years ago, a

continued page 2



S.O.E. (Emergency Orders) 68- 11th February 2022.

subject to to a fine of \$2,000.00 in addition to being subject to paying his or her own costs for quarantine as required.”



EDITOR & PRESS SECRETARY

Nanai Taofiga Laveitiga
Tuiletufuga
lave.tuiletufuga@mpmcgov.ws
Tel: (685) 24-799 ext 747

SUB EDITOR SAMOAN

Tusiga Peseta Taofiga
tusiga.taofiga@mpmc.gov.ws

PRINCIPAL LAYOUT ARTIST

Elisapeta Palepoi-Asiata
Te: 26398 ext. 786

PRINCIPAL PRODUCTION UNIT

Joshua Lafoa'i
joshua.lafoai@mpmc.gov.ws

SENIOR REPORT

Taunuuga Toatasi
taunuuga.toatasi@mpmc.gov.ws

SENIOR PRESS SECRETARY

Eirenei Ariu Toleafoa
eirenei.ariu@mpmc.gov.ws

SENIOR MARKETING

Vala Dora Samoa
dora.samoa@mpmc.gov.ws
Tel: 26398 ext 785

MARKETING OFFICER

Litia Taateo Aviata
litia.taateo@mpmc.gov.ws

ADMINISTRATION OFFICER

Tuusa'o lose

CONTACT

Ph: 26398 or 63222
savali@mpmc.gov.ws
Level 4, FMFMII
Government Building
Eleele Fou

Published by:
The Ministry of the Prime
Minister & Cabinet,

FMFMII Government Building.

Printed by:
Samoa Observer Ltd



INTER-ISLAND TRAVEL BETWEEN THE TWO SAMOAS

By: Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga

The National Emergency Operation Centre ("NEOC") is tasked by the State of Emergency Order 68 issued 11th February 2022 as the responsible co-ordinating agency to implement Inter-island travel between Samoa and neighboring American Samoa.

According to the S.O.E., "Travel between Samoa and American Samoa, whether by plane using the Samoa Airways and Talofa Airways or by boat, is to be managed by the National Emergency Operation Centre ("NEOC") which will be responsible for coordinating the agreed days for travel during the week and the issuance of permits, and all such travels are subject to the following

conditions:

- (a) medical requirements issued by the Director General of Health and travel advisories issued by the Ministry of Health must be complied with by every person;
- (b) a list of passengers travelling to American Samoa and those travelling to Samoa must be provided to the Ministry of Foreign Affairs and Trade for referral to the NEOC;
- (c) all passengers must be approved by NEOC to travel to Samoa from American Samoa before the departure of the flight from American Samoa; and
- (d) an approval of the Government of American Samoa must first be obtained to allow flights from Samoa to American Samoa.

mai le itulau muamua

Su'esu'ega i le fa'aseā fa'asaga i le Pulega a le Manu Samoa 7's

E le'i nofonofu le Lakapi Samoa i tulaga nei, ae sa matou feso'ota'i i le Sosaiete o lo'o latou vaa'ia tama taa'ālo a le Pasefika, auā e i ai aiaiga a le tatou Ofisa nei ma le Sosaiete, ona e le gata o tama taa'ālo ae fa'apea fo'i i le va o le tatou Ofisa nei ma le Sosaiete lea i le Pasefika.

"O le auala lea sa tatau ona uia i tulaga fa'apea, afai e i ai ni fa'aseā ma tulaga fa'apea e tula'i mai i tama taa'ālo, o le Sosaiete lea e 'ave aga'i i ai, auā o i latou ia o lo'o vaa'ia tama taa'ālo.

Sa fono le Komiti Fa'atonu, ma a'e ai le tōfā, e fa'atu se Komiti fa'apitoa e faia se su'esu'ega i le matā'upu lea ma o le a galulue va'ava'alua le Komiti ma le Sosaiete lea e vaa'ia tama taa'ālo mai Niu Sila, o le fa'aopoopo lea a Faleomavaega.

"E lē mafai e se isi ona nātia ni fa'afitauli e tula'i mai e pei ona saunoa Faleomavaega, ona i ai auala e uia e fofō ai fa'afitauli e tula'i mai.

"Atonu e le'i tagataga'i le tagata sa fa'asalalauina le tusi lea i le ogaoga o a'afiaga o tu'uā'iga lea ua salalau solo i luga o le initaneti.

"Sa tatau ona tu'u mai se avanoa i le Lakapi Samoa, e tapena lelei ai se tali, ona avatu lea, ona a tagataga'i i ai i tu'uā'iga e ogaoaga ma ua pei ua fa'asatauro ai le Pulega a le Lakapi Samoa lea o lo'o galulue.

"Ae a tilotilo fo'i i tamāli'i nei o lo'o tu'uā'ia, ua autausagā o tautua nei tamāli'i ia Samoa e ala i le lakapi.

"E le gata i lea, ae e i ai fo'i nai o latou aiga ma fanau sa tatau ona taga'i i ai le tagata sa

fa'asalalauina lea tusi.

"O lea ua fai le galuega a le tagata lea i le fa'asalalau solo o le tusi lea, ae lē se'i tilotilo i a'afiaga i ona tua atu.

"O le ala lea e lagona ai le fa'anoanoa tele, ae e lē mafai ona tatou toe asuasua mai le ipu-vai ua masa'a.

"Sa tatau fo'i ona tilotilo o le au lea, o le au a le atunu'u. E lē fa'apea la'a lalafi ai le Ofisa a le Lakapi Samoa mai le fa'atino o le amiotonu i le mea e tatau ona fai, e leai.

"E tatau ona tu'u mai se avanoa se'i fai atu ai se tali a le Luni e tusa ma le matā'upu, a'o lea ua fa'asalalau i luga o upega tafa'ilagi.

"A'o le taimi nei i le tatou Au Ta'ito'afitu, o lo'o lelei mea uma, ma o lo'o nonofo i Dubai."

from page 1

S.O.E. 68; Dual Citizens prohibited

number of citations were issued by N.E.O.C. implicating Samoans with dual citizenship travelling under the guise of their two citizenships to travel into and out of Samoa, with local taxpayers picking up the tap for their repatriation and quarantine expenses.

Local authorities' had limited or no legal power to prohibit and impose fines and penalties because Samoans with dual citizenship are Samoan citizens as prescribed by the Constitution.

However the 11th February 2022 S.O.E. states that, "A person who holds more than one citizenship, who uses a foreign passport to travel out of Samoa, and returns to Samoa using his or her Samoan passport or foreign passport with a visa exemption for a short term trip, breaches Order 1(2) and is subject to a fine of \$2,000.00 in addition to being subject to paying his or her own costs for quarantine as required."

Tax Invoice System gets the green light



Deputy Prime Minister and Minister of Customs and Revenue Tuala Tevaga Ponifasio in Parliament.

By: Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga

While Parliament is scrutinizing the proposed changes contained in Customs Amendment Bill 2022 in its proceedings yesterday, the Ministry of Revenue and Customs since the new Government came into office is proceeding with plans to overhaul a tax collection policy inherited from the previous administration.

And with little fanfare, Deputy Minister and Minister of Revenue and Customs Tuala Tevaga Ponifasio earlier during the current Parliament session revealed in the House that the Tax Invoice Monitoring System, (TIMS) inherited by the new Government from its predecessors will not be shelved.

Instead the re-evaluation of TIMS conducted by the Ministry per instructions from Cabinet is to re-establish the threshold of the automated tax collection system to focus on small businesses whether they can afford it.

"TIMS has its strengths but the focus is to ensure that the small businesses are not handicapped and afforded a level playing field which is competitive and will contribute to their growth," reassured Tuala.

For instance, one of the recommendations under review is an exemption of small businesses earning less than \$200,000 a year. "These businesses will still be required to file their annual income as mandated by our tax laws," reassured Tuala.

"We have been tasked by Cabinet to review and submit recommendations on how to implement the proposed threshold and the necessary associated

reforms," he added.

Prime Minister Fiame Naomi Mataafa in one of her recent Press Conference made it quite clear that she is mindful of TIMS revenue collection capacity. She told the Media that the reevaluation will include a durable threshold to ensure that businesses are on the same level playing field in particular small businesses.

In the early days, TIMS came as a Saint to the then Government's mission to eliminate tax evasion and to ensure that everyone pays their fair share of taxes to finance national projects and reforms for the benefit of all residents.

It also provided a platform to improve tax compliance by providing a tool to combat tax evasion and sales suppression.

But the Invoice Monitoring System since it was launched in 2019 has been plagued with head to head natural disasters which included the COVID19 pandemic on the heels of the Measles Outbreak which severely crippled the business community's revenue earning capacities.

As a result of the back to back health dilemmas, Cabinet is mindful that country's private sector is in dire straits.

It is no dark secret that a lot of businesses were forced to close their doors over the last 18 months.

And through its directive to the Deputy Prime Minister and Ministry of Revenue and Customs, Cabinet is investigating a life line for small businesses which up to now can barely survive the impact and fallout from the health crisis affecting Samoa.

Samoa Govt. upset with mistreatment allegations of Samoan seasonal workers in Australia

(By Joyetter Feagaimaali'i, Radio Polynesia Head of News / RNZ Pacific correspondent)

The Samoa Government is demanding a report from the Seasonal Worker's Division over alleged mistreatment of Samoans workers in Australia.

This follows media reports in Australia that some Pacific Islander workers feel like they are being "treated like slaves" as fruit pickers in Australia under the Seasonal Worker Programme.

In an interview with Radio Polynesia the Minister of Public Enterprises, Leatinu'u Wayne So'oi-alo expressed disappointment after reading the news articles from Australia.

To date there are close to 2,000 Samoans in New Zealand and Australia under the seasonal

worker schemes.

"I saw this story, I am very disappointed in the way these workers are currently handled or treated in these worker mobility programs in Australia, and we definitely do not tolerate the exploitation of our RSE workers in Australia for that matter.

"I have written to the CEO of MCIL, Lemalu Nele, who is directly responsible, for an urgent report to me in regards to these issues."

The Minister said that Cabinet will be briefed for an urgent decision on this disturbing matter.

A full review of the program will definitely be looked at ASAP.

"I am very disappointed and upset about the whole situation regarding the treatment of our RSE workers currently in Australia, if this report is true."



05th January 2022

Assistant Chief Executive Officer
Savali Newspaper
Ministry of the Prime Minister and Cabinet
Level 5 Government Building
Apia, Samoa.
Attention: Mamea

Dear Sir

Re: ANZ Samoa | Annual Publication of Financial Statements for the Financial Year Ending 30th September, 2021

Enclosed please find the following excerpts from our Financial Year 2021 statements for publication in the Savali Newspaper according to regulatory requirements:

- Statement of Comprehensive Income
- Statement of Financial Position

We kindly request that these be published before 31st January 2022 to comply with our statutory obligations.

Please contact the undersigned should you require further information.

Yours faithfully,

Bernard Poort,
Country Manager
ANZ Bank (Samoa) Limited

INCOME STATEMENT

		Year to 30-09-2021	Year to 30-09-2020
	Note	WST'000	WST'000
Interest income	3	23,945	26,933
Interest expense	3	(3,437)	(4,922)
Net interest income		20,508	22,011
Net fee and commission income	4	4,018	5,529
Other operating income	4	8,523	10,502
Operating income		33,049	38,042
Operating expenses	5	(21,950)	(24,248)
Profit before credit impairment and income tax		11,099	13,794
Credit impairment charge	9	(1,529)	(10,035)
Profit before income tax		9,570	3,759
Income tax expense	6	(2,642)	(1,015)
Profit		6,928	2,744

There are no items of other comprehensive income

BALANCE SHEET

		30-09-2021	30-09-2020
	Note	WST'000	WST'000
Assets			
Cash and cash equivalents	7	131,193	164,790
Settlement balances receivable		292	212
Regulatory deposits		15,256	15,061
Loans and advances to customers	8	281,157	259,818
Current tax asset	6	-	323
Deferred tax assets	6	5,095	5,266
Premises and equipment	11	18,296	16,083
Other assets	10	613	434
Total assets		452,503	462,787
Liabilities			
Settlement balances payable		2,868	7,314
Deposits and other borrowings	12	347,306	362,229
Current tax liability	6	916	-
Other liabilities	13	6,768	5,532
Employee entitlements		415	411
Total liabilities		358,274	375,486
Net assets		94,229	87,301
Equity			
Share capital	14	1,500	1,500
Retained earnings		92,729	85,801
Total equity		94,229	87,301

For and on behalf of the Board of Directors

Director
(21 December 2021)

Director
(21 December 2021)

Tuilaepa medevac plans fell through

(NEWSLINE, 13th February 2022)- Early medevac plans fell through last Saturday to medevac the former Prime Minister and opposition leader Tuilaepa Sailele Malielegaoi to New Zealand.

The Director General of Health, Leausa Dr. Take Naseri, confirmed the unsuccessful attempts to fly him out early.

“New Zealand is under Code Red with their COVID pandemic security and hospitals are under pressure handling more patients,” Leausa explained.

“Standard hospital conditions for the accommodation of medevac patients on arrival could not be met for now so we had to call off the Thursday airlift.”

But the Director General confirmed noticeable improvements in the opposition leader since he was admitted for observation last Tuesday night at the TTM Hospital.

The 76-year-old Tuilaepa was suspected of dehydration and the doctors decided to keep him under close watch in hospital as a precautionary measure.

It was the second time in about 4-weeks he is confined to a hospital bed for health reasons.

Tuilaepa flew out yesterday on the Saturday turn around trip for the Air New Zealand flight repatriating passengers from New Zealand.

He is accompanied by his wife, Gillian Malielegaoi. He is expected to be away when Parliament is again called to session next Tuesday after a short break. Tuilaepa managed to attend briefly the last meeting of Parliament to debate and finally pass the Supplementary Estimates for the new financial year.

The arriving travellers on the inbound flight were prevented by COVID lockdown in Samoa from landing on the cancelled flight of 22 January 2022.

The Chief Justice was expected to be among the new arrivals including other members of the Judiciary.



PUBLIC SERVICE COMMISSION
Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuatusi uma mai fesootaiga i le Ta'ua'ifono.

VACANCY ADVERTISEMENT
Contract Position

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following position. The position is on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF CUSTOMS AND REVENUE

- 1. Position: ACEO Border Operations (RE002338)
Salary: SAT \$90,067 per annum

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **16th February 2022 before 5.00pm.**

Late Applications after 5:00pm will not be considered. All incomplete Applications will not be considered for Shortlisting. Request for reconsideration will not be Accepted.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws

Level 2, Government Building (FMFM II), Matagalalua, | P O Box 73, Apia, SAMOA
telephone: (685) 22123, 22124, 22125, 26478, 26479 | facsimile: (685) 24215
e-mail: psc@psc.gov.ws | website: www.psc.gov.ws



MINISTRY OF POLICE, PRISONS & CORRECTIONS
Samoa Police Headquarters
PO Box 53
Apia, SAMOA
Tel: (685) 22 222. Fax: (685) 20 848

Samoa Prisons & Corrections
PO Box 6102
Tanumalala, SAMOA
Tel: (685) 23516 Fax: (685) 23517

PUBLIC NOTICE

REGISTRATION AND LICENSING OF BUSES, TAXIS & TAXI STANDS

THE PUBLIC IS ADVISED THAT REGISTRATION AND LICENSING OF BUSES, TAXIS AND TAXI STANDS FOR THE MONTH OF **MARCH** ARE NOW OPEN!

ALL REGISTRATION FORMS ARE AVAILABLE FOR PICK-UP FROM TODAY, **15 FEBRUARY 2022** AT THE FOLLOWING LOCATIONS:

For UPOLU	For SAVAI'I
Police Compound at Vaitele	Police VDLS Office at Salelologa
9am – 5pm	9am – 5pm

WE KINDLY REMIND ALL TAXI STAND AND BUS OWNERS/OPERATORS/DRIVERS TO ENSURE THAT THE REGISTRATION FORMS ARE *DULY COMPLETED AND SIGNED*, AND THAT ALL SUPPORTING DOCUMENTATION ARE PROVIDED, FOR USUAL ASSESSMENT AND APPROVAL BY THE MINISTRY.

FA'ASILASILAGA FA'ALAU'ITELE

RESITALAINA MA LE LAISENEINA O PASI LA'UPASESE, TA'AVALE LA'UPASESE LAITI MA FALE TA'AVALE MO TA'AVALE LA'UPASESE LAITI

E FA'ASILASILA ATU UA TATALAINA NEI LE RESITALAINA MA LE LAISENEINA O PASI, TA'AVALE LA'UPASESE LAITI MA FALE TA'AVALE MO TA'AVALE LA'UPASESE LAITI, MO LE MASINA O **MATI**.

O PEPA TALOSAGA MO RESITALA UA MAFAI NEI ONA PIKI MAI I NOFOAGA UA TA'UA I LALO, E AMATA MAI I LE ASO, **15 FEPUARI 2022:**

Mo UPOLU	Mo SAVAI'I
Ofisa o Leoleo i Vaitele	Ofisa o Leoleo i Salelologa
9am – 5pm	9am – 5pm

E FA'AMANATU ATU I PULE MA AVE TA'AVALE UMA O PASI, TA'AVALE LA'UPASESE LAITI MA FALE TA'AVALE MO TA'AVALE LA'UPASESE LAITI, INA IA MATAITU LE FA'ATUMUINA O PEPA TALOSAGA MO RESITALA MA IA 'ATO'ATO UMA MAI PEPA E MANA'OMIA MO ILOILOGA MASANI A LE MATAGALUEGA.

Please address all correspondence to the Commissioner of Police, Prisons & Corrections Services
Faamolemole faatuatusi uma mai fesoota'iga i le Komesina o Leoleo, Falepuipui & Toefuataiga



Photo: Photosport

Samoa rugby chief surprised by complaints from players

(RNZ PACIFIC)-The chief executive of Lakapi Samoa says reports of the national sevens team management creating an unpleasant environment for the players has come as a surprise.

The Manu Samoa Sevens players are calling for an investigation into their coaching personnel for creating an environment of intimidation.

But the Samoa rugby union's Vincent Fepulea'i said the accusation by the players is "news" to him.

Fepulea'i said there are quite a lot of issues that have been brought up and Lakapi Samoa wants to know whether the allegations were made by a few disgruntled players or the whole team.

"We are in the process of doing our own investigations for the

management team to come back to us but the proper process for the players is to go through the players association who independently will be able to open up to them and tell us as it is."

Vincent Fepulea'i said Samoa's rugby union will wait for the report from the Pacific Rugby Players association before taking any action.

Please address all correspondence to the:
Chief Executive Officer
Scientific Research Organisation of Samoa

Scientific Research Organisation of Samoa

"Positive thinking achieves positive results"



SROS LEADERSHIP JOB OPPORTUNITY

Scientific Research Organization of Samoa (SROS) offers bright employment opportunities to prospective employees, with the right credentials and practical work experience. SROS is seeking the service of enthusiastic and highly motivated individuals to fill the following managerial positions.

Position Title: Manager Technical Services Division
Division: Technical Services Division
Salary: **\$90,067.00 p.a.**

Position Title: Manager Corporate Services Division
Division: Corporate Services Division
Salary: **\$90,067.00**

The above positions are on contractual basis for three (3) years. Detailed Job Descriptions for the above positions can be obtained from the Scientific Research Organization of Samoa (SROS) website www.sros.org.ws or contact Alailpule Chris Lei Sam on telephone 20664 or email christopher.leisam@srosmanagement.org.ws

Application Requirements

- Applications must include a detailed curriculum vitae, certified evidence of academic qualifications (certificates and transcripts) and three references.
- All applications must also be marked "Confidential" with the appropriate position title & addressed to the **Chief Executive Officer**, Scientific Research Organization of Samoa, PO Box 6597, Apia.
- Closing time and date of applications is: **4 pm on Friday 4th March 2021**
- Late applications will not be considered.

P.O. Box 6597, Nafanua, Apia
Ph: (+685) 20664, Fax: (+685) 20884
Email: enquiries@sros.org.ws
Website: <http://www.sros.org.ws>



samoa land corporation

TUANAIMATO
Telephone: 24881/82/83

PUBLIC TENDER

The Government of Samoa through the Samoa Land Corporation hereby invites consultancy services from qualified Companies and Individuals for the Preparation of Concept Design for the New Proposed Flea Market Re-development at Savalalo ("The Work").

All Tender Documents can be uplifted from the Samoa Land Corporation Office at Tuanaimato upon payment of a non-refundable fee of \$150.00. Alternatively, the Tender Documents can also be downloaded from the SLC website at www.samoaland.gov.ws.

A pre-tender conference to inform the Tenderers of the nature of the Project and to answer any queries will be held at SLC Board Room, 1st Floor of SLC Building at the Faleata Golf Course on Monday, 14th March 2022 at 10am.

All tenders are to be submitted in a sealed envelope with all supporting documents as specified in the Tender Documents to:

**The General Manager
Samoa Land Corporation
Level 3, SLC Main Building
Tuanaimato, APIA.**

Envelope to be clearly marked: **"Tender for CONCEPT DESIGN OF NEW FLEA MARKET BUILDING RE-DEVELOPMENT AT SAVALALO"**

The deadline for submission of tenders is: **11.00AM on Monday, 9th MAY 2022.**

Bids will be opened after the closing time specified in the presence of the bidders or designated representatives.

Any bid received after the deadline for submission of bids will be declared late, rejected and return unopened to the bidder.

Please contact our Office for more information or email: p.vitale@samoaland.gov.ws or inform@samoaland.gov.ws.

**GENERAL MANAGER
SAMOA LAND CORPORATION**



MINISTRY OF HEALTH

PROTOCOLS FOR ENTERING YOUR HOME

ACTIONS AGAINST COVID-19



1
When you come home try not to touch anything



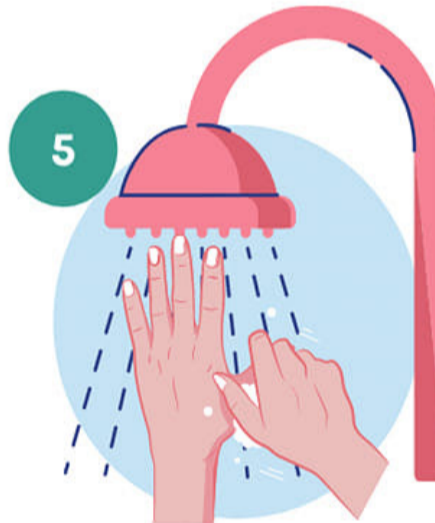
2
Take off your shoes



3
Leave bag, purse, keys, etc. in a box at the entrance



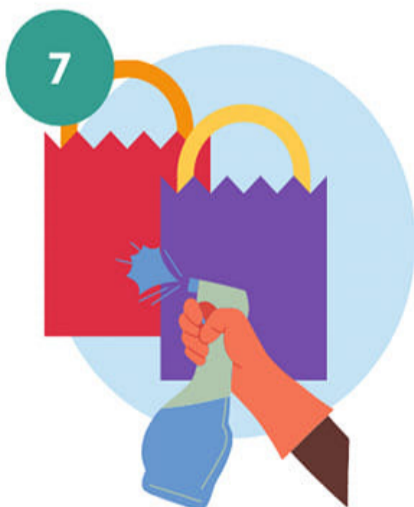
4
Take off your clothing and put in a plastic bag



5
Shower or, if you are not able, wash all exposed areas well



6
Clean your phone and glasses with soap and water, or alcohol.



7
Clean the surfaces of what you have brought outside with bleach before storing.



8
Remove your gloves carefully, throw them away and wash your hands.



9
Remember that it is not possible to do a total disinfection, the objective is to reduce the risk.

I LOVE
MY SAMOA
PREVENT
COVID-19



Japan's Ambassador to Samoa presents Credentials

(PRESS RELEASE, 15th February 2022.) His Excellency, Mr Senta Keisuke, the new Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Japan to Samoa presented his Letters of Credence and Letters of Recall for his predecessor to the Head of State of Samoa, Afioga I le Ao o le Malo, Tuimaleali'ifano Vaaletoa Sualauvi II at the Credentials ceremony held at the Head of State's official residence at Vaialele.

H.E Mr Senta in his remarks during the presentation of credentials expressed that Samoa and Japan have enjoyed excellent friendship and relations since the establishment of diplomatic relations in 1973. He pledged to fulfill his mission to further strengthened the existing good relations by expanding the scope of cooperation between our two countries.

The Head of State in response acknowledged Japan's contribution in regards to Samoa's national development as it serves as the foundation in achieving our sustainable development goals. He congratulated His Excellency on his ambassadorial appointment and expressed his hope that bilateral ties between Samoa and Japan will continue to prosper during his tenure.

Diplomatic relations between Samoa and Japan were formalized on 27 March 1973.

H.E. Mr Senta Keisuke succeeds Ambassador H.E Mr Terasawa Genichi who returned home in December 2021.

Mr Senta is a lawyer by profession who worked for years as an Attorney at the Criminal Bureau of the Ministry of Justice of Japan.

He has a vast experience as a Public Prosecutor and a Chief Prosecutor in the District Public Prosecutors Offices. Mr Senta has worked at the United Nations Secretariat in the early 1990s at the Crime and Criminal Justice Division at the Centre for Social Development and Humanitarian Affairs (CSDHA) based in Vienna, Austria and at the Department of International Economic and Social Affairs (DIESA) in Wien, Austria and again in 2000's at the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) Bangkok Office. Mr Senta was posted as First Secretary of the Mission of Japan to the European Union in 1995.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND TRADE

All arriving passengers returned negative COVID 19 test results



(PRESS RELEASE; 14th February 2022)- 272 passengers arrived from NZ on Saturday 12th February, 2022. This repatriation flight was scheduled to arrive last month but was postponed due to the nationwide lockdown following the flight of 19th January, 2022.

All 272 passengers were swabbed upon arrival, and all returned negative results yesterday morning. All passengers have settled in quarantine sites for 21 days.

To ensure minimal threat of the spread of COVID 19 beyond our borders, the 134 highest risk frontline workers were also quarantined, straight after processing the flight, a new policy measure now in place. The staff in quarantine for 72 hours, provided all goes well; include those from the Ministry of Health, staff of the Samoa Immigration, Customs, and Quarantine, Samoa Airport Authority, Samoa Airways, and drivers.

The 5 positive cases from the flight of 19th January who were quarantined at Faleolo hospital, and 2 positive cases in the Isolation ward at Motoootua Hospital all returned negative tests on Saturday, 12th February, 2022 after their third negative consecutive test results. As per process, MOH have released them from isolation.

All remaining positive cases are being closely monitored in isolation and continue to remain well and asymptomatic.

Matua Tala Samoa
Punafono: 872
Afa, Samoa
Telefoni: 27752 / 8429752
Faksimili: 23437
Faamatalaga faatupuina i luga o le
Afa o Samoa
Matua Tala Samoa
Otonu Samoa

Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atina'e o Afioga ma Agafeso'ota'i

**FAASILASILAGA - AVANOA FAIGALUEGA MO OFISA TUTOTONU A ITUMALO
(VACANCIES FOR DISTRICT COUNCILS OFFICES)**

E faasilasila atu ma le fa'aaloalo ua mafai nei ona tuuina mai tusi talosaga mo avanoa faigaluega i ofisa o Itumalo taitasi ua taua i lalo.

1. Falealili 1
2. Palauli 2
3. Gagaemauga 2
4. Faasaleleaga 1
5. Faleata 1
6. Gagaifomauga 2
7. Falealupo
8. Aleipata Itupa i Lalo
9. Palauli 3
10. Gagaemauga 1
11. Safata 1
12. Gagaifomauga 1
13. Aana Alofi 1
14. Falelatai & Samatau
15. Aana Alofi 3
16. Vaa o Fonoti
17. Gagaifomauga 3
18. Sagaga 2
19. Faleata 2
20. Falealili 2
21. Vaimauga 2
22. Lefaga & Faleseela

O avanoa nei ua mafai ona talosaga mai ai i latou uma o Itumalo ua taua i luga e agavaa ma faamalieina manaoga (selection criteria) mo nei avanoa.

1. Executive Officer
2. Project Officer
3. Office Assistant

O pepa faatumu (application forms) ma pepa o faamatalaga o tiute (Job Descriptions) o le a maua atu i le Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atina'e o Afioga ma Agafeso'otai i Sogi mo Upolu a o Salelologa mo Savaii.

E tapunia uma talosaga mo nei avanoa i le aso 25 Fepuari 2022 i le 4.00 i le afiafi. Mo nisi faamatalaga e fia malamalama ai faafeso'otai mai le Matagaluega i le telefoni 8427752 / 27752 / 8429776.

Ma le fa'aaloalo.

Misa Saituvao Tatataina
SUI OFISA SILI O PULEGA

ADDRESS BY THE PRIME MINISTER, AFIGA FIAME NAOMI MATAAFA: ALERT 2 DOWNGRADED TO ALERT 1 WITH CONDITIONS.- 11th February 2022.

Good afternoon Samoa!

I wish to acknowledge with appreciation the extensive support of the whole country towards the call to heed and comply with the conditions of Alert Level 2 in the past two weeks as well as the week long national lockdown prior at Level 3.

I am pleased to say that even through the difficulties of the recent weeks, we have persevered to ensure that we remain protected from the harsh realities of the pandemic. We have also witnessed the uptake and buy in of all our communities of the new norms that will be part of our lives for a long time. through a strong public health response, and for everyone to continue to protect themselves by getting vaccinated, maintaining physical distance, wearing a mask, avoiding poorly ventilated spaces, cleaning hands and following respiratory hygiene. We are indeed grateful for all your support, prayers and patience.

139 of our frontline workers that were quarantined were released this week, following a total of 7 tests, which all returned negative. The 48 passengers that never tested positive have been released. The number of people that had been affected remains at 31, some have fully recovered and returned negative tests with subsequent release while others are close to making full recovery. All remain asymptomatic. There is no evidence of community transmission.

To date our current vaccination rates are as follows:

- * 98.5% of eligible population took their 1st dose.
- * 89% of eligible population are fully vaccinated
- * 12-17 year olds, 89.3% now have their 1st dose
- * 73% are fully vaccinated



* 2012 received boosters, and have been done to date

* Vaccine roll out for ages of 5-12 are on hold until they are

In terms of numbers; 145,077 people have received first doses and 129,200 are fully vaccinated. A total of 2,012 booster injections have been done to date for 1,043 females and 969 males. The vaccines roll out program for the age group 5-12 will begin as soon as the paediatric vaccine supplies arrive.

We are on target to achieve our vaccination rates.

After careful consideration of our current situation with regard to the revised Alert Levels matrix and the progressive achievement of our vaccination rates, Cabinet has decided to move our SOE Orders to Alert Level 1, colour coded Yellow. All operations shall continue as clearly stipulated in the SOE Orders for Alert Level 1.

Some of the main conditions that will now apply under Level 1 include:

- Opening of all schools
- Allowing public gatherings
- Extended opening hours for markets, supermarkets, small stores, petrol stations and pharma-

- cies
- Extended opening hours for restaurants
- Opening of bars and night clubs between
- All local travel by sea and land are open
- All overseas travel are subject to Cabinet endorsement

Free movement of children under 12 years in public places

This changes under Alert Level 1 shall start from Friday, 11th February, 2022 at 6pm.

I wish you all a peaceful weekend ahead. May God bless us all.

Soifua

Samoa makes own inquiries into RSE slavery

By Staff Writer

(NEWSLINE, 13th February 2022)- Controversial claims by Samoan Seasonal Workers in Australia of being 'treated like slaves' is being investigated by Samoa's High Commission and Trade Commission offices in Australia.

The findings from the inquiry will determine what official action Samoa takes in response to any abuse or exploitation of workers.

"What we can do if our workers were indeed mistreated as claimed, is to no longer send any more people to the farming employer responsible," the Ministry of Commerce Industry and Labour CEO Pulotu Lyndon Chu Ling threatened.

His Ministry is responsible for co-ordinating the seasonal workers scheme under a special division set up for it.

An Australian Senate hearing has learned from workers personal accounts of being paid less than what they signed up to before they left Samoa.

How they were squeezed into small squalid living quarters were also a main concern raised.

Muese and Talipope Kalolo spoke before the Senate on behalf of the Samoan fruit picking workers in Victoria of the poor treatment.

"The way we are made to work through the heat of the sun or rain, without rest, we feel like we are being treated like slaves," Mr Muese complained at the hearing.

Muese and his working team were expecting to be paid \$25 an hour on a five-day working basis, but the conditions changed when they arrived.

They were made to sign contracts in English, despite not understanding the language, and were not provided with an interpreter to understand the terms.

His fellow worker Talipope Kalolo said his negative experiences have tainted any prospect of continuing to work in Australia.

"I'd be better off going back [to Samoa] and doing some development or plantation work," he said.

"I'm definitely very heartbroken about this whole thing."

The exploitative conditions Alex Muese and Talipope Kalolo outlined at the Senate hearing on job security are being watched very carefully from Samoa by the seasonal scheme co-ordinators.

"Our workers are prepared well before they leave through a series of orientation training organised for them on what to expect and be aware of in Australia," CEO Pulotu explained.

"One on one question and answer sessions with scheme officials to explain their working contracts is an essential part of their prepara-



tions.

"By the time they leave they are as prepared as they will ever be for what to expect when they arrive for work," Pulotu added.

He objected strongly to reports of workers signing up a second working contract and the variations different from the contract signed in Samoa.

"They should have contacted us first to discuss any variations in this second contract and it is this lack of communications that is re-

sponsible for the complaints that are coming out."

CEO Pulotu added that this is a new issue to appear from the scheme outside the normal alcohol and accommodation related concerns of the past.

He suspects that the global economic setbacks from the COVID 19 pandemic may have in some ways affected the farming community in Australia.

Fa'afeiloa'i e le Ao o le Mālō le Amapasa o Iapani i Samoa

Tusia: Taunuuga Toatasi

O le 'ava o le feiloā'iga sa fa'atautaia i le aso ananafi (Aso Lua, 15 Fepuari 2022) e fa'afeiloa'i ai le Amapasa fou o le Mālō o Iapani i Samoa, ia Senta Keisuke i le maota o lana Afioga i le Ao o le Mālō i Vailele.

O lana Afioga i le Ao o le Mālō o Samoa ia Tuimaleali'ifano Va'aletoa Sualauvi II sa tauā'aina i ai e le Amapasa tusi tauāloa o le ave'a ai o ia ma Amapasa fa'amaonia o le Mālō o Iapani i Samoa nei.

I le saunoaga a lana Afioga i le Ao Mamalu o Samoa, sa ia fa'afetaia ai le Mālō o Iapani, ona o le fesoasoani auā le atina'eina o le Mālō o Samoa.

O faigāpa'aga fa'avāomālō i le vā o Mālō e lua sa amata mai i le tausaga e 1973 i lona Aso 27 o Mati.

E i ai le talitonuga o lana Afioga i le Ao o le Mālō, o le a fa'aauau ai pea le galulue so'oso'o tau-au aemaise o le felagolagoma'i o Mālō e lua, auā atina'e e manuia ai tagata lautele.

Saunoa le Amapasa fou o Iapani i Samoa nei, e lagona lona fa'agae'etia, ona ua maua le avanoa e fa'aauau ai lana tautua, e le gata mo Iapani, ae fa'apea fo'i mo tagata Samoa.

O Senta Keisuke ua tele tausaga o ave'a ma Loia Sili i totonu o le Matāgaluega o Fa'amasinoga i Iapani ma ua tele lona tomai ma agava'a i tiute tau'ave mo lea auunaga.

Sa galue fo'i i le Ofisa o le Mālō Aufa'atasi i se taimi o le 1990 fa'atasi ai ma nisi o ona tofiga sa tofia i ai i Wien i Austria. O ia fo'i o se ulua'i



Afioga i le Ao o le Mālō ia Tuimaleali'ifano Va'aletoa Sualauvi II, Afioga i le Masiofo ma le Amapasa fou o Iapani i Samoa nei ia Senta Keisuke.

failautusi o le Mālō o Iapani i totonu o Europa i le tausaga e 1995.

O Senta Keisuke, ua sui tulaga i le Amapasa sa i ai ia Terasawa Genichi lea sa toe taliu atu i Iapani i le fa'ai'uga o Tesema o le tausaga na se'i mavae

atu nei.

O Iapani se tasi o Mālō Tele i le lalolagi ua telē lona sao e fesoasoani mai ai i le atina'e o le tamāoa'iga o le atunu'u, aemaise lava i fale'āoga mo le soifua a'oa'oina o le fanau.

Na momoli fo'i fa'amanuiaga a lana Afioga i le Ao o le Mālō o Samoa, i le amatatia ai o tofiga o lenei ali'i i lo latou Ofisa i Samoa nei.

Si'itia pea i luga avanoa faigaluega fou mo seila

Tusia: Taunuuga Toatasi

E ui i le pepesi ai o le fa'ama'i i atunu'u i fafo, ae le'o mafai ai ona fa'aititia tamafanau a le atunu'u o lo'o maua avanoa e galulue ai i luga o va'a i atunu'u i fafo.

E 92 le aofa'i o seila fou (new contractors) ua maua avanoa faigaluega, e galulue ai i luga o va'a meli ma va'a la'uoloa.

O nisi ia o avanoa fou na maua talu mai le masina o Iuni 2021, e pei ona fa'a'ailoa e le Pule Sili a le Auaunaga o Vaa a Samoa (S.S.S.), ia Lautimuia Afoa Uelese Vaai i le Savali.

Na fa'a'ailoa fo'i e le Pule Sili, o lo'o malaga lava seila i masina uma, e pei ona tu'ua ai e le isi aumalaga le atunu'u i le Aso Sa, 8 o Ianuari 2022.

“O lo'o fuafua fo'i le malaga o le masina lenei o Fepuari ma fa'asolo atu ai i masina o lumana'i.

“E le'o misi lava se aumalaga ma ni avanoa fou mo seila fou fa'atoā maua galuega.

“O le taimi nei ua 92 le aofa'iga o seila fou, po'o avanoa faigaluega fou ua maua talu mai Iuni o le tausaga ua mavae 2021 se ia o'o mai i le taimi nei.

“E 352 le aofa'i o seila a Samoa ua i luga o va'a, ma o lo'o saogālemū uma.”

O le Aso Sa, 26 o Fepuari o lo'o fuafua e taliu mai ai i malaga togipau a le Mālō nisi o seila e to'aono.

E i ai le talitonuga o le Pule Sili, atonu o le a si'isi'i pea i luga lea tulaga o le maua o avanoa fou mo tamafanau a le atunu'u o lo'o galulue i luga o va'a.

Na fa'a'ailoa fo'i e Lautimuia nisi o fa'afitauli e pei o le tulaga o femalaga'iga ma avanoa mo malaga a va'alele mai lea taimi i lea taimi, aemaise



Nisi o fanau a le atunu'u o lo'o galulue i galuega tau seila i atunu'u i fafo.

le tele o fesuia'iga o aiaiga mo tuāoi fa'avāomālō (border restrictions) a atunu'u o lo'o ui atu ai a taitou seila pe a malaga.

“E fuafua le fesuia'iga o le aumalaga i malaga a va'alele aemaise o atunu'u e sui ai le aufaigaluega a le va'a, ona o le taimi nei ua tofu lava le atunu'u

ma a latou tulafono o puipui o le fa'ama'i o le Koviti - 19.

FAI LOU TUI PUIPUI
O LE KOVITI-19
PUIPUI OE | PUIPUI LOU AIGA | PUIPUI SAMOA

Alofa i a Samoa

DO IT FOR SAMOA.

I LOVE
MY SAMOA
PREVENT
COVID -19

SAMOA VACCINATION OVERVIEW

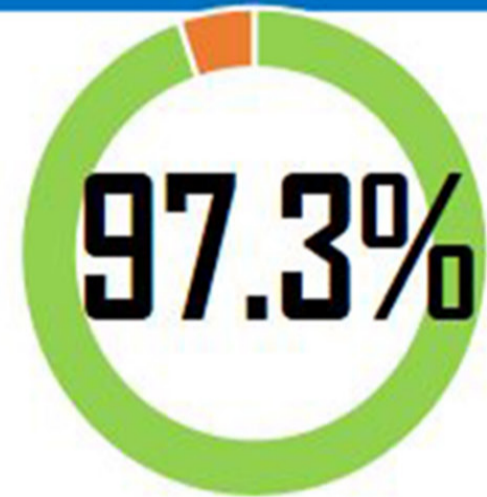
11/02/2022

ASTRAZENECA

Vaccinated for First Dose

118,622

male: 60,986 | female: 57,636



Fully Vaccinated

108,807

male: 55,612 | female: 53,195



PFIZER

Vaccinated for First Dose

26,967

male: 12,477 | female: 14,490

Fully Vaccinated

21,043

male: - 9,624 | female: - 11,419

Eligible population for
Pfizer are

- ❖ children from 12 years to 17 years of age,
- ❖ Pregnant mothers and
- ❖ Lactating mothers

#FaiTuiPuipui

#GetVaccinated

DO IT FOR SAMOA.



Ministry of Health
Matagafiega mo le Sosisia Maloluna

SAUNOAGA A LE AFIOGA I LE PALEMIA, FIAME NAOMI MATAAFA

“Agai Samoa i le Laasaga 1 o Puipuiga o le Faamai o le Koviti 19” – Aso 11 Fepuari 2022.

O le ā fāta pea ia i mauga o ao ou paia sausaugātā Samoa; o oe o le atunuu tofi. E afua mai i le taisamasama o le Tuimanua seia pāia Fili ma Puletuu na tauilo ai manū o malo. E ofo alofa atu i le faafofoga maimoa tapuai mai a le atunuu, i lenei Aso Faraile, Aso 11 o Fepuari 2022. Faamalo le ta’i, faafetai le faitatalo.

O le maua ai o se numera toatele i le siana o le Koviti 19 i le atunuu, e le taumate sa afua ai lagona lē maotonu ma le popole i a i tatou uma. Peitai, sa maua luga pea lo tatou faatutua ma talitonuga maumaua’i i le puipuiga mamana a le Atua ia Samoa. O lea ua vaaia ata o ta’ulelei i lenei vaiaso i le solosolo manuia ai o taumafaiga uma mo le taofia o le faamai i tonono o nofoaga faanofoesea, ma le pulunauina ina ia aua nei pepesi i le atunuu. Faafetai i le Atua i lona finagalo alofa i si o tatou atunuu, ma a tatou taumafaiga uma, mo le puipuiga lautele mai le faamai.

I le lua vaiaso ua tea nei, sa tatou iai i le laasaga lua mo le puipuiga mai le faamai. Ua tele suiga vaaia i lo outou talisapaia o gaioiga ma vavao ina ia puipua pea si o tatou atunuu. O vaaiga e lei masani ai o tatou olaga e pei o le faia o talifofoga, ma isi aiaiga faale soifua maloloina, ua avea ma vaaiga e masani ai aso uma. A o aga ia ua faasopolia ai le lalolagi atoā, e faavae i le agaga e tasi – ia taofiofi le pepesi o le faamai ma le aafia o tagata ma maumau ai le soifua.

O le vaiaso nei, ua tatala ai i tua le 139 o a tatou afaigaluega na muau i le taunuu mai o le vaalele. O loo manuia uma latou i le maea ai o le faafitu ona fai a latou suega, ma e lei aliae le siana i se tasi o latou. O le 31 o i latou ua aafia i le siana, o lea ua faamautu mai e toafa ua manuia, ma o le toatele ua faasolo ina vaivai le siana. E oo mai i le aso, o loo malolosi i latou uma nei ma faaauu pea ona leai ni auga e aliae mai. E lei toe iai nisi faapoopoga o le numera o i latou ua aafia. E oo mai i le taimi nei, e le o iai se faailoga ua pepesi i tua le faamai i le atunuu.

O le tulaga i le uunaia o a tatou tui, o lea ua 97% o le aofaiga o tagata e tatau ona fai tui, ua maea tui muamua o le AstraZeneca, ae 89% ua maea o latou tui e lua. E moomia ona tatou ausia pasene moomia mo le puipuiga lautele o le atunuu. Mo tui o le fanau mai i le 12-17 tausaga le matutua, ua 90% ua maea le tui muamua o le Pfizer, ae 73% ua maea o latou tui e lua. O lo o faatali nei a tatou tui mo le fanau iti mai le 5-11 tausaga le matutua mai Niuisila, ma ua tapena le tatou Matagaluga o le Soifua Maloloina ma le Komiti e faatino le tuiga mo nai



fanau iti pe a taunuu mai tui i le atunuu.

E tusa ai ma le iloiloga o taumafaiga uma a le Malo talu mai lenei mataupu, ua faaiugafonoina ai e le Kapeneta e faapea:

E afua atu i le 6 i le afiafi nei, 11 Fepuari, 2022 o le a toe foi ai le atunuu i le Laasaga 1, po o le lanu samasama. E tumau pea poloaiga o vavao mo le Laasaga muamua, ina ia faaauu le mataituina ma le malu puipua o si o tatou atunuu mai le Koviti 19. O nei laasaga e aofia ai le:

1. Taofia o faigamalaga faavaomalo (vaalele ma vaa laupasese), sei vagana ua faatagaina e le Kapeneta;
2. Tausisia o puipuiga faasoifua maloloina i taimi uma – (fufulu māmā lima, faaoga tali fofoga pe a gasegase, tu ma le nofo vāvā i nofoaga faitele.
3. Tatala potopotoga i nofoaga faitele ae mataitu pea le puipuiga lautele mo le faamai;
4. Tatala le feoi o tamaiti i lalo ifo o le 12 tauaiga i nofoaga faitele;
5. Tatala aoga uma ma taaloga i aiaiga ua uma ona faatulaga i le Laasaga 1;
6. Tatala femalagaiga i le sami ma le lauelele i taimi faatulagaina masani i aso uma o le vaiaso e aofia ai ma le Aso Sa;
7. Tatala taelega i le sami ma vaitafe i aso uma o le vaiaso, sei vagana le Aso Sa, faatoa faataga i le 12 i le aoauli;

8. Tatala faleava ma fale kalapu mai i le Aso Gafua i le Aso Toanai i le 6 i le taeao – 12 i le po;

9. Tatala le faatauina o le ava malosii i nofoaga ma faleoloa faatulafonoina mai i le 6 i le taeao i le 12 i le po o le Aso Gafua i le Aso Toanai;

10. Faasa taaloga faitupe sei vagana ai le Bingo mai i le Aso Gafua i le Aso Toanai, mai i le 6 i le taeao i le 11 i le po; o casino mai i le Aso Gafua i le Aso Toanai, i taimi ua faatulagaina i le Laasaga 1.

11. Tatala faleaiga ma taumafataga ma le aveina o taumafa mai i le 6 i le taeao i le 12 i le po, mai i le Aso Gafua i le Aso Toanai;

12. Tatala faleoloa, makeki, supamakeki ma isi uma makeki o agai iai le atunuu, mai i le 6 i le taeao, seia oo atu i le 10 i le po, Aso Gafua – Aso Toanai;

13. Tatala faleia ma le makeki o fua o faaleeleleaga mai i le 6 i le taeao – 8 i le po, i le Aso Gafua i le Aso Toanai;

14. Mo le Aso Sa, o nisi nei o aiaiga e ao ona silafia;

a. Makeki o l’a ma Fugalei, Tatala i le 4 i le taeao – 9 i le taeao;

e. Supamakeki ma faleoloa laiti, pamu penisini ma fale talavai (private)

e tatala i le 12 i le aoauli – 10 i le po;

i. Faataga tagata lautele ona taumamafa i fale-talimalo i Aso Sa mai i

le 12 i le aoauli i le 10 i le po;

o. Tatala faleaiga mo taumafataga mai i le 12 i le aoauli; ma

u. Faasa ona faatau le ‘ava malosii sei vagana ai malo o i faletalimalo.

17. Tatala le faatauina savali o oloa i le taulaga ma magaala, ae faasa mo tamaiti e i lalo ifo o le 16 tausaga le matutua, e ao ona tausisia uma poloaiga faalesoifua maloloina e pei ona taua muamua; ma

18. Tatala auunaga mo falemai mo na o i latou lava e gasegase. E toatasi le tagata tausii mai i le gasegase ma na o le toalua e mafai ona asiasi i se gasegase i soo se taimi;

Le atunuu e, faamolemole ia tatou faaeteete pea i nei vaitau maaleale i le pepesi pea o le faamai i le lalolagi ma o tatou atunuu tuaoi.

E talosagaina pea la outou fesoasoani ma le la-goalgo e tulei faatasi le faamaeaina o a tui puipui mo le Koviti 19.

O le a toe fofogaina lo outou paia pe afaie e aliae mai nisi vaega e moomia ai le toe fetuunai, o Laasaga mo lo tatou puipuiga mai le Koviti 19. O isi vaega auiliili o poloaiga, o le a faailoa atu e ala i faamatalaga mai le tatou Malo.

Ia manuia le tapuaiga a le atunuu.

SOIFUA

TEUTEUGA O LE POLOAIGA O FA’ALAVELAVE TUTUPU FA’AFUASEI (KOVITI-19) Aso To’ana’i, 11 Fepuari 2022

IUGAFONO A LE KAPENETA: LAASAGA FOU O LE VAVAO PE A MAE’A LE PIRIOTA O VAVAO O LOO IAI NEI - Aso 11 Fepuari

(OFISA O LE SO’OUPU) - I lana Fonotaga FK(22) Faapitoa 09 o le Aso Faraile 11 Fepuari 2022, na talanoaina ai e le Kapeneta le Pepa PK(22)105 ma faamaonia ai e faapea:

I. Le iai nei o Samoa i le Laasaga Muamua (1) lanu samasama mo lapataiga o le faama’i o le Koviti19 faatasi ma ona teuteuga. O nei teuteuga ua faatinoaina e fua i luga o iuga o siaki (test results) sa faatino mo le afaigaluega muau i le mae’a ai o le faafitu ona fai a latou suega ma e lei aliae le siana i se tasi o i latou faatasi ma i latou e 31 ua aafia i le siana ae toafa ua manuia. O isi gasegase ua faasolo ina vaivai le siana ma o loo malolosi pea.

II. O nei teuteuga o le a talatala ai nisi o vaega o le vavao ma e amata faamamaluina mai le 6:00 i le afiafi o le Aso Faraile 11 Fepuari 2022 faatasi ai ma vaega ua taua i lalo:

a) Le taofia o faigamalaga faavaomalo (vaalele ma vaa laupasese) sei vagana ua iai se faamaoniga a le Kapeneta

e) Le tausisia o puipuiga faasoifua maloloina i taimi uma (fufulu mama lima, faaoga tali fofoga, tu ma le nofo vāvā i nofoaga faitele;

i) Le tatala o potopotoga i nofoaga faitele ae mata’itu pea le puipuiga lautele mo le faama’i;

o) Le tatala o le feoi o tamaiti i lalo ifo o le 12 tausaga i nofoaga faitele;

u) Le tatala o aoga uma ma taaloga i aiaiga ua uma ona faatulaga i le Laasaga Muamua (1);

f) Le tatala o femalagaiga i le sami ma le lauelele i taimi faatu-

lagaina masani i aso uma o le vaiaso e aofia ai ma le Aso Sa

g) Le tatala o taelega i le sami ma vaitafe i aso uma o le vaiaso ae faatoa tatala i le 12:00 i le aoauli i le Aso Sa;

l) Le tapu o taaloga faitupe sei vagana ai Bingo mai le Aso Gafua i le Aso Toanai mai le 6:00 i le taeao i le 11 i le po ma le Casino mai le Aso Gafua i le Aso Toanai i taimi ua faatulagaina i le Laasaga 1.

m) Kamupani ma Pisinisi Tumaoiti

• Le tatala o faleava ma fale kalapu mai le Aso Gafua i le Aso Toanai i le 6:00 i le taeao i le 12:00 i le po;

• Le tatala o le faatauina o le ava malosii mai le Aso Gafua i le Aso Toanai i nofoaga ma faleoloa faatulafonoina mai le 6:00 i le taeao i le 12:00 i le po;

• Le tatala o pa pia o faletalimalo mai le Aso Gafua i le Aso Toanai mai le 6:00 i le taeao i le 12:00 i le po, mo nā o malo o alala i faletalimalo ma e faatagaina le Aso Sa;

• Le tatala o isi faafiafiaga i faletalimalo;

• E tatala faleaiga mo taumafataga (eat in) ma le aveina (takeaway) mai le Aso Gafua i le Aso Toanai i le 6:00 i le taeao i le 10:00 i le po;

n) Le tatala o maketi, faleoloa laiti supamakeki ma isi Pisinisi uma:

• Le tatala o faleoloa, maketi, supamakeki ma isi uma maketi o agai iai le atunuu mai le Aso Gafua i le Aso Toanai mai le 6:00 i le taeao i le 10:00 i le po;

• Le tatala o falei’a ma le maketi o fua o faaleeleleaga mai le Aso Gafua i le Aso Toanai i le 6:00 i le taeao i le 8:00 i le po;

p) Mo le Aso Sa

• E tatala maketi o i’a ma isi maketi uma mai le 4:00 i le taeao i le

9:00 i le taeao

• Supamakeki ma faleoloa laiti, pamu penisini ma fale talavai (private) e tatala i le 12:00 i le aoauli i le 10:00 i le po

• E tatala faleaiga mo taumafataga mai le 12:00 i le aoauli

• Ua faataga tagata lautele ona taumamafa i faletalimalo i Aso Sa mai le 12:00 i le aoauli i le 10:00 i le po

• E tapu ona faatau le ava malosii sei vagana ai malo o loo api i faletalimalo

s) Le tatala o le faatau savali o oloa i le taulaga ma magaala, ae tapu mo tamaiti e i lalo ifo o le 16 tausaga le matutua, ma e ao ona tausisia uma poloaiga faalesoifua maloloina;

t) Le tatala o auunaga mo falemai mo nā o i latou lava e gasegase. E toatasi le tausima’i i le gasegase ma e tapulaa i le nā o le toalua e mafai ona asiasi i se gasegase i soo se taimi;

v) Le faamalosia o tuiga mo i latou e lei faia lava ni tui puipui o le Koviti19, o i latou e lei mae’a tui e aofia ma alo ma fanau i le va o le 12 ma le 18 tausaga;

h) Le amata faatino loa o tuiga mo alo ma fanau i le va o le 5 ma le 11 tausaga le matutua pe a taunuu mai le vailaau mo tamaiti.

Le amata faamamaluina o nei suiga i le Aso Faraile 11 Fepuari 2022 i le itula e 6:00 i le afiafi.

E faatumauina pea isi aiaiga o Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuase’i na mua’i tuuina atu.

O lenei faaiuga na faia i lona tulaga faanatinati e tusa ai ma le Vaega 38(1)© o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa.

FAIGAMALAGA MAI NIU SILA-Aso To'onai 12 Fepuari 2022

(PEPA O FA'AMATALAGA, 14 Fepuari 2022.)- E 272 le pasese na tau-nuu mai i le Aso Toanai, 12 Fepuari, 2022. O le faigamalaga leni sa tolopo ona o le tapunia atoa o le atunuu ona o le faigamalaga mai Ausetalia o le aso 19 o Ianuari, 2022.

Na faia suega a le pasese uma e 272 ina ua tau-nuu mai, ma ua faamaonia ai e leai se isi o aafia i le Koviti 19 i le taimi. O loo faanofoesea nei i latou uma mo le 21 aso.

Ina ia mautinoa le tuuaititia o se avanoa e sopo ai i tua le faamai mai i o tatou tuaoi faavaomalo, ua faanofoesea nei a tatou aufaigaluega uma e 134 sa muau i le faataliga o leni faigamalaga. O nei tagata faigaluega sa aupito sili ona vava lalata ma i latou na faimalaga mai, ae sa malu puipuia lava i puipuia uma talafeagai i o latou laei ma meafaigaluega sa faaogaina. E tusa ai o le faiga fou ua amatalia nei, e 72 itula e faanofoesea ai i latou, pe afai e leai se faamai e ono tulai mai i se isi o le pasese.

O i latou nei e aafia ai foma ma tasi soifua, o le aufaigaluega a le Ofisa o Femalagaiga, o le Ofisa o Tiute, o le Vaega o Faaasu, aufaigaluega a le Malae Vaalele, Samoa Airways ma a tatou ave taavale.

O o tatou tagata e toa lima na faanofoesea i Faleolo, ma le toa lua sa faanofoesea i le nofoaga faapitoa i Motooutua, sa faamatuu atu i o latou aiga, ina ua mavae suesuega sosoo e tolu, o tumau pea lo latou manuia. O le Aso Toanai, 12 Fepuari sa mafai ai ona agai i latou i o latou e tusa o fautuaga a le Matagaluega o le Soifua Maloloina.

O isi uma sa aafia, o loo tumau pea lo latou manuia ma le tautia i nofoaga o faanofoesea ai.



Komisi Su'esu'e Fa'apitoa a le Palemene

Tusia: Tusiga Taofiga

E fa vaega tāua ua aga'i ai le Komisi Su'esu'e Fa'apitoa a le Palemene ua filifilia, mo le au'ili'ili-ina ma le su'esu'eina o le Tulafono Fa'avae 2020 ma le Tulafono o Fanua ma Suafa 2020 e pei ona folasia ai se finagalo o le Loia Sili a le Mālō.

O ia vaega; Muamua, ia lauilili le matāfaioi a le Palemene, e ao ona fai pe a tula'i mai matā'upu fa'apenei;

Lua, e tāua ona tuliloa ma su'esu'eina i leni su'esu'eiga le amiotonu o le fa'agasologa na fa'atinoina ai le fa'aofi o teuteuga ua maua, e pei ona alia'e mai ai le 'ese'ese o lomiga o Tulafono o lomiga ua i ai nei;

Tolu, ia silasila i a'afiaga fa'aletulafono, na fa'atino ai lea galuega;

Fa, ia tu'uina mai ni fautuaga mo se alāfua e ao ona fa'ata'oto mo se fofo mo matā'upu fa'apenei, pe a toe tula'i mai i le lumana'i.

Saunoa le Palemia, Fiamē Naomi Mataafa e fa'apea;

“Na fa'asilasila e le Afioga i le Fofoga Fetalai leni matā'upu, i le fonotaga a le Palemene i le Aso Lua, 18 o Ianuari 2022.

“Lea na fa'ata'atia ai i le lalauāfono a le Maota leni, le lipoti a le Failautusi o le Ofisa o le Fono Aoao Faitulafono a Samoa, fa'atatau i matā'upu na lagā e le Loia Sili, e uiga i teuteuga na i luga o le Tulafono Fa'avae 2020 ma le Tulafono o Fanua ma Suafa 2020.

“O le tulaga o le Tulafono Fa'avae o lo'o ta'oto ai leni su'esu'eiga ua aliali mai ai, le fa'afitauli ogaoga ua tula'i mai nei, i le 'ese'ese o lomiga sa fa'aogā ina ua fese'eta'i kopi na lomina ma kopi moni o ia Tulafono na tu'uina atu ai maliega a le Ao o le Mālō.

“O le popolega o le Maota e pei ona saunoa ai le Fofoga Fetalai, o le āfaina ai o galuega a le Fa'amasinoga aemaise o le a'afia o le atunuu lautele po'o

le fea le lomiga sa'o ona ua maitauina e 'ese kopi o lo'o fa'atau atu i le atunuu ma kopi o lo'o i luga o upega tafa'ilagi a le Ofisa o le Fono fa'apea fo'i kopi o lo'o fa'aogā e le Ofisa o le Loia Sili fa'apea ma le Fa'amasinoga.

“O lona uiga e fa ni kopi ua ta'ape ma ua lē mautinoa le kopi moni.

“Lau Afioga i le Fofoga Fetalai, o le Tulafono o Fanua ma Suafa 2020, e le'o i ai ni aiaiga mo agava'a i le filifilia o Fa'amasino o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa ae po'o le a fo'i le umi o taimi o latou tofiga ma le leai fo'i o se aiaiga o tulaga o latou totogi ma fa'amanuiaga mo Fa'amasino.

“Lau Afioga i le Fofoga Fetalai ma le mamalu o le Maota, a le ta'atia nei aiaiga o faiga fa'avae i totonu o se Tulafono, o i e lamatia ai le tulaga tuto'atasi o le fa'amasinoga.

I le ma le isi, ua leai fo'i se malosi i le Pulega, e fa'atatau ai aiaiga talafeagai mo Fa'amasino o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa.

“O le Tulafono o le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa i le 1981, lea na suia atoa i le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa 2020, sa i ai aiaiga fa'avae nei o lo'o tā'ua i luga, e pei o agava'a mo'omia, taimi o tofiga fa'apea totogi ma fa'amanuiaga.

“O le fa'afitauli leni o lo'o feagai ma le tatou Mālō po'o le Pulega fo'i i le taimi nei, ma ua i ai se manatu o iinei lava i le Palemene, e sa'ili ai le fofo o le toe teuteu, fa'asa'o ma fa'aatoatoa a tatou Tulafono.

“O lo'o fa'aauu pea le pitolā'au a le Pulega, i sa'iliga mo ni fautuaga fa'aletulafono e tali atu i fa'afitauli nei.

“A ua manatu lau Afioga i le Fofoga Fetalai ma le mamalu o le Maota, o lea ua ta'atia le lipoti ua saunia e le tatou Ofisa o le Fono, ma e ao ona fai i ai se tatou galuega.

“I le itu lea, fa'apea ai ma se fa'asoa i se finagalo o le Fofoga Fetalai, ou te tula'i ai e fa'atu se lafo ina ia fa'ata'atia 'ese aiaiga o Tulafono Tumau e



ono noatia ai le tofia o se Komisi Su'esu'e Fa'apitoa a le Palemene, ma ia fa'amaonia le tofia i ai o Sui Usufono ua tā'ua i lalo;

- Auapaau Mulipola Aloita'ua Mulipola – Ta'ita'ifono
- Loau Solamalema Keneti Sio – Sui Ta'ita'ifono
- Va'ele Paiaua Iona Sekuini – Sui Usufono
- Faleomavaega Titimaea Tafua – Sui Usufono

- Laumatiamanu Ringo Purcell – Sui Usufono
- Tuu'u Anasi'i Leota – Sui Usufono
- Alai'asa Sepulona Moananu – Sui Usufono

Ma o le i'uga o lea su'esu'eiga o le a toe lipoti mai e le Komiti i le Fono Aoao Faitulafono a Samoa, i se fonotaga lata mai.

Fa'afetaia e le Palemia i le tusi aloā'ia a le Asosi Foma'i Samoa

Tusia: Tusiga Taofiga

I le toe suia ai mai le la'asaga #3 i le la'asaga #2 o Poloa'iga o Fa'alavelave Fa'afuase'i mo le Koviti – 19, na lagona ai ni finagalo fa'aalia o nisi o foma'i i le atunuu ona o le vave talatala ai o aiaiga o le Poloa'iga ae o lo'o si'itia pea tagata a'afia i le fa'ama'i totonu o le atunuu.

Peita'i i le toe suia ai mai le la'asaga #2 i le la'asaga #1, na toe savalia ai e le Asosi o Foma'i a Samoa le Minisitā o le Matagaluega o le Soifua Mālōlōina e tusa o lo latou talitonuga mo le saogālemū lautele o Samoa.

O le ala lea na fautuaina ai e le Minisitā ina ia fa'apea se tusi aloā'ia ma tu'uina atu mo le silafia e le Kapeneta, o le ala lea o le fa'aailoa ai ole agaga fiafia o le Palemia, Fiamē Naomi Mataafa ona ua uia ala o mea, e masani ai fe'utana'iga aloā'ia.

Saunoa Fiamē; “Na ou fa'afetai lava ina ua aumai aloā'ia le tusi fa'apitoa a ali'i ma tama'ita'i foma'i, ona sa maitauina ua i amata ona tu'uina ta'ito'atasi e foma'i o latou finagalo i luga o upega tafa'ilagi.

“Ae ou te lagona lava o le tāua, o le auala mai i se auala aloā'ia mo le Fa'alapotopotoga a Foma'i, ma e tāua.

“Sa i ai fo'i le tusi sa auina mai e le tatou 'āoga fa'afoma'i, e aumai fo'i le latou fautuaga, aumai fo'i le tusi mai i le Chamber of Commerce ae i ai lava le sui o le tatou Chamber of Commerce i totonu o le tatou Komiti, o se sui auai tumau.

“A'o le mea lea na tupu i le va'alele lea na sau, sa to'atele ai tagata na a'afia, ou te fa'afetai lava a'u ia, ona e leai se pepesi atu i tua o le fa'ama'i, a 'ua ave le mea na tupu ou te iloa, ua su'esu'e ai fo'i i le lava tapena.

“Ma o se fa'amanatu mo i tatou ina ia 'aue nei' pa'ū le vaaia lelei ma le puipuia aemaise lava le feau lea e 'ave i le atunuu e amata atu lava i le tagata ia, auā e i ai lava le taimi i tatou la'asaga nei e fa'amoemoe lava i le atunuu ma le tali mai ma le mafai ona fa'atino puipuia fa'alesoifua mālōlōina.

“Ae i ai lava le taimi e matuā a'apa atu ai loa le Mālō e pei ona i ai le la'asaga lona tolu, ma e lē faigofie lenā mea o le taotaomia o le sa'olotoga o le tagata ma mea fa'apenā.

“Ae o le feau lava lenā e amata atu lava i le tagata muamua, lau oe gaoiga e fai, o oe ma lou aiga auā o lou puipuia fo'i lenā o isi tagata ma o le galuega a le Mālō o le vaai lautele, e tau fa'apaleni le mautinoa o le puipuia ae ia lē taofia fo'i vaega 'ese'ese o le soifuaga o lo'o tatou i ai.

“Lea na tatou iloa lelei i le taimi lea na tapunia ai le atunuu atoa, o fa'atanga a aiga, o le taliga o tupe, fa'afefea ona fa'ata'ape atu i tua ia auanaga pe afai ua tapunia le atunuu atoa.

“Ma o mea uma lava ia, e tatau ona tatou fa'asauni atu i ai.”

I lea lava tusi, na manino ai le finagalo o le Asosi o Foma'i i le atunuu, i le tatau ai ona fa'asoasoa leoleo mo le vaaia o nofoaga o lo'o fa'anofoesa ai tagata sa malaga mai ma i latou sa muāu i le kiliaina o lea malaga.

Peita'i na tali le Palemia; “E i ai fo'i le tofiga o leoleo i le puipuia lautele o le atunuu, ma e silafia lelei o le auanaga a leoleo, e lē to'atele nāua, o lea lava e fa'ia i luga o manaoga o le atunuu, ae pei o le fa'ama'i lea o se mea e fou mai, a'o le isi fo'i mea ua ave le fa'aāoga o Kamupani Sikulatī atonu o i si fo'i auala ia e fa'asolo atu ai i tua fesoasoani mo tagata lautele o le tatou atunuu.

“Ae pau lava le mea i so'o se galuega lava, ia fa'amaoni ma fa'atino lelei le galuega a'o le mea na fa'afetaia ai o le leai o se mea na tupu.”



Ifoga a le afio'aga o Fasito'o – Tai i le Palemia ona o ni lafoga masoā a se tasi o matai o le nu'u i luga o upega tafa'ilagi.



Avea le afioga ia La'auli Leuatea Polataivao o le Minisitā o le Matāgaluega o Fa'ato'aga ma Faigāfaiva ma Sui o le Mālō na te taliaina le ifoga e ala i le 'ave'esea o le ietoga sa pulolou ai matai o le afio'aga na ifo mo se fa'amagaloga.

Tōfā malie lau afioga i le Palemia, fa'amagaloga Fasito'o – Tai

“...e lē fia fa'alōlō le Tuilagi, Tuigamala ma le Falefitu, a'o tufa fa'alumaga o fa'amanuiaga mo Samoa mai lo tatou Mālō.”

Tusia: Tusiga Taofiga

“Talofa i lau afioga i le Palemia o le Mālō Tuto'atasi o Samoa, Fiamē Naomi Mataafa, talofa i le paia o le Kapeneta, talofa i Sui Mamaalu o le Fono Aoaofa Fautulafono a Samoa le Palemene.

“A! Ua lē mafauafau le matai Fasito'o – Tai, ua a'a i le tui, a'a i lagi, a'o ai le Taulagi lea, a'o ai le Tuigamala a'o ai le Falefitu, ua si'i ai le ta, ua lē mafauafau ai e ala i ni lafoga i luga o upega tafa'ilagi.”

O le ta'utinoga lea mai le pulega mamalu a ali'i ma faipule o le afio'aga o Fasito'o – Tai, e ala i le latou ifoga ma le fa'ato'esega i le Palemia ma le Mālō ona o ni lafoga masoā ma le lē 'ano'ano na lalafo e se tasi o matai o le nu'u, fa'asaga i le Palemia ma le Faigāmālō fou ua tula'i mai nei.

O le ifoga na pulolou ai nisi o matai o le afio'aga i le ietoga i tu ma aganu'u fa'aSamoa e masani ai, pe a sala se tasi, ma fa'atoga atu i le Mālō mo se fa'amagaloga.

O le afioga ia La'auli Leuatea Polataivai, o le Minisitā o le Matāgaluega o Fa'ato'aga ma Faigāfaiva na ia taliaina le ifoga e fai ma sui o

le Palemia ma le Kapeneta, e ala i le susu'eina o le ietoga na pulolou ai matai ma fa'aulufale loa i le Maota o le Mālō mo fesaga'iga fa'aSamoa i le va o tamāli'i i tamāli'i.

O le ala o le ifoga, ina ia fa'amagaloga le matai o le nu'u ua lē mafauafau ma le fa'amoemoe mauālugā, ia 'aua ne'i taofia ala o fa'amanuiaga o fuafua mo le Fasito'o – Tai mo leni nofo'iga.

Ta'utino le pā'ia o le afio'aga e fa'apea;

“E le'o le tōfā lea i le Taulagi ma Tuigamala, e le'o se lagona lea i le nofo a itua'iga i le Falefitu, matou te opogi le Mālō, matou te lagolago i le Mālō ae pagā lea, ua ave le lago mate, ma ala e fesiligia ai la outou tōfā, ma ala e silisili ai se utaga i le tatou Mālō, a'o fea o i ai le Taulagi, a'o fea o i ai le Tuigamala a'o fea o i ai le Falefitu i le tatou Mālō ua i ai nei.

“O lea matou te fa'ato'ese atu, matou te fa'amauālalo atu, matou te fa'amolemole atu, o le a se aga ua lē tautamāli'i, o le a se amio ua la'a, o le a se lē mafauafau o le matai Fasito'o – Tai, tōfā e malie, finagalo e malie, utaga e malie lau afioga i le Palemia, lou soātau ma le mamalu o le Kapeneta, ae tainane le Palemene o Samoa, fa'amagaloga

Fasito'o – Tai, fa'amagaloga Fasito'o – Tai.

“Lagona o Taulagi ua ta'u atu, lagona o Tuigamala ua fa'ailoa atu, lagona o Falefitu e fa'apenā, 100% la matou lagolago i le Faigāmālō, e lē ni 'upu e vane ai, e le'o ni tala fo'i e taufa'ase'e pe tau'ole'ole, talofa i le tamā o le matou Itumālō ua fa'alā i le ala ona o le lē mafauafau o le matai Fasito'o – Tai.

“E i ai lo matou talitonuga po'o le a lava le tetele o timuga e lē magalo ai le sami lele, po'o le a fo'i le tetele o timuga e lē malie le 'ele'ele a'o la matou tatalo i le Atua, finagalo o lau afioga i le Palemia, finagalo o le Kapeneta, matou te lē manana'o e ai silā Fasito'o – Tai i fa'amanuiaga a Samoa.

“O la matou tatalo, fa'amolemole fa'amagaloga mai.”

Na tali leleia e le Palemia, Sui Palemia ma le Kapeneta atoa leni fa'ato'esega e ala i le saunoaga manino a le afioga ia La'auli.

Ma o le fautuaga a le Mālō, ia fa'amuta ia uiga lē mafauafau o lo'o faia pea e nisi, a ia galulue fa'atasi e opogi le Mālō Fou ma ona Ta'ita'i ua filifilia, auā se Samoa ola atia'e ma ola fiafia mo nei ma le lumana'i.

Ta'imua Ta'ita'i o Samoa i puipuiga mo le Koviti - 19

Tusia: Tusiga Taofiga

“Alolofa a outou afioga, mo le lelei fa'agasolo o leni fa'amoemoe fa'atasi ma le fa'amautūina o leni fa'amoemoe, e mo'omia lou afio atu fa'atasi ma lou pepa tui, e faia uma ia mea uma ma lo tatou fa'atuatua, o auā ia ua saunoa e lo tatou Atua e tauāla mai ai lana fa'amālōlōga mo si o tatou atunu'u,” o le tu'uālalō lea a Fofoga Fetalai i Sui Mamaalu ona o le Fono Aoaofa Fautulafono a Samoa.

O le vaiaso nei, ua aga'i ai le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina ma le Komiti o Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i (N.E.O.C.) e faia tui lona tolu (boosters) o le Koviti – 19 mo Faipule uma o le Palemene.

O le talitonuga o le Mālō ia ta'imua Ta'ita'i o Samoa, ona faia tui puipui, e fa'alototele ma fa'amalosia ai agaga ma fa'amoemoe o le atunu'u lautele, ina ia aga'i e faia o latou tui puipui aemaise lava i 'ai latou o lo'o fa'atamala pea.

I le fa'asilasilaga a le Fofoga Fetalai ia Papāli'i Li'o 'Oloipola Taeu Masipau, ma manino ai lona fa'atāua o le ta'imua o Faipule e faia tui puipui, o se fa'ata'ita'iga mauālugā lea mo tagata uma o Samoa.

Saunoa Papāli'i;

“Ou te talitonu e lē toe tau fa'amatalaina le tulaga o lo'o i ai le lalolagi i le Koviti – 19 aemaise o totonu o le tatou atunu'u, e ui o lo'o malu pea le puipuiga a lo tatou Atua ia Samoa ma lo tatou atunu'u atoa, peita'i e le'o tu'u aunoaina ai le galuega a le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina aemaise o le ta'imua a le Komiti o le N.E.O.C.

“O le sini o ia galuega lavea'i o le fa'atinoina lea o le tuiga lona tolu, i le naunauta'iga ia mafai pea ona lavea'i Samoa mai a'afiaga ogaoga o leni fa'ama'i i le aga'i atu i le lumana'i.



Afioga i le Fofoga Fetalai ia Papāli'i Li'o 'Oloipola Taeu Masipau.

“O ananafi (Aso Gafua 14 Fepuari 2022) na tu'uina mai ai le fautuaga a le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina tauāla mai i le Komiti o le N.E.O.C. mo le fia fa'atinoina o leni fa'amoemoe tāua mo Sui Usufono uma o le Palemene.

“Ua ou talia le fautuaga e ala i le agaga o le

nofoa, e tauā lava ia tatou o Ta'ita'i o le atunu'u, ona amatamea i mata'upu tau soifua mālōlōina mo le puipuiga malu o le atunu'u lautele.

“Ou te talitonu fo'i, o se fa'atinoga o le a fai ma auāla e silafia ai e nai o tatou tagata o le galuega o lo'o taumafai atu e lo tatou Mālō ma tatou o

Ta'ita'i, e tauāla atu i le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina, o le a faigofie ai fo'i ona tatou galulue fa'atasi ma le atunu'u, mo se Samoa saogālemū i le tulaga tau i le soifua mālōlōina i leni vaitau i le tau tinea o le fa'ama'i ua a'afia uma ai le lalolagi.”

Lagomau Vaai Papu Vaai i lona oliolisaga tumau

Tusia: Tusiga Taofiga

O le Aso Tofi, 10 Fepuari 2022 na fa'ataunu'u ai toe sauniga ma lagomau ai i lona oliolisaga tumau, le afioga ia Vaai Mafasolia Aeoainu'u Papu Vailupe Vaai, o se sa avea ma Minisitā o le Kapeneta, o se Faipule o le Palemene, a'o se alo e fa'asino i se tasi o tamālī'i sa avea ma Palemia o le Mālō Tuto'atasi o Samoa ia Vaai Kolone Vaai.

Na soifua mai le afioga ia Vaai i le Aso 25 Mati 1944 mai ona tuaā ia Vaai Kolone Vaai ma Fotu o Samoa Toma Vaai, ma e to'a 14 ona uso ma tuafafine e aofia ai ma ona uso fai e to'alua.

Peita'i na tu'umālō o ia i Niu Sila i le Aso Gafua 17 Ianuari 2022 i le atoa ai o lona 77 tausaga, ma o lo'o savali nei lona 78 tausaga e atoa i le Aso 25 Mati 2022.

Na amata a'oa'oina le afioga ia Vaai mai le 'āoga tulaga lua i Vaisala, soso'o ai ma Malisi i Mulivai ma fa'aauau ai i le Kolisi o Scotts i Uelinitone Niu Sila.

Na fa'aipoipo atu o ia i lona faletua le afioga ia Mulitalo Gaulofa Tasimaisaua Telesia Leota Suatele Vaai i le Aso 23 Tesema 1967 ma ua maliu fo'i o ia, ona toe fa'aipoipo ai lea i lona faletua ia Iutita Natasha Pua Fa'asavalu Vaai ia Oketopa o le tausaga e 2020.

E to'a valu lana fanau, to'a lua lana fanau fai, e to'a 24 fanau a lana fanau ae to'a 7 fanau a fanau a lana fanau.

I lona soifua galue, sa amata galue mai le Ofisa o Tupe a Samoa mai le 1966 se'ia o'o i le 1968, ona avea lea ma faipisinisi a'o se tasi aiga mai le 1968 se'ia o'o mai le 1991, tofia e avea ma Faipule o le Palemene mo lona Itumālō o Falealupo mai le 1991 se'ia o'o mai le 2001.

O le 1996 sa tofia ai e avea ma Failautusi Fa'apalemene mo le Matāgaluega o Galuega, Fa'alapotopotoga Tau 'Eletise ma le Ofisa o le Vai, i lenā lava tausaga sa filifilia ai e avea ma Minisitā o le Matāgaluega o Fa'amasinoga se'ia o'o mai le 1998.

1998 – 2001 na filifilia ai e avea ma Minisitā o le Matāgaluega o Fa'ato'aga ma Faigāfaiva, o le 2006 – 2011 na avea ai ma Faipule o le Palemene mo le Itumālō o Vaisigano #1, ma i lenā nofoa'iga na tu malosi ai mo le fa'avacina o le Vaega Fa'a'upufai fou a le Tautua Samoa i le 2008 mulimuli ai tofia e avea ma Ta'ita'i o lea lava Vaega Fa'a'upufai.

2011 se'ia o'o mai le taimi nei o lo'o tumau pea lona soifua tautua o se faipisinisi ma se tasi aiga, e aofia ai ma ona tofiga fa'alelotu, o se tiakono mo ana ekalesia EFKS i Vaivase, Vaisala ma Falealupo e aofia ai ma lona tofi A'oa'o Fesoasoani i le EFKS i Falealupo.

O le sauniga fa'alemālō i lana ekalesia EFKS i Vaisala, sa auai ai Minisitā o le Kapeneta, latou te momoli le agaga fa'afetai o Samoa aoao ma le Mālō ona o le tautua matavela a lea fo'i tamālī'i ia Samoa ma ona tagata.

I le molimau fa'alemālō, na fofogaina e le afioga i le Palemia, Fiamē Naomi Mataafa na ia saunoa manino ai, o Vaai Mafasolia Papu Vaai, o se toa sa le'i fefe e una'i suiga tetele ma le lelei mo le manuia o Samoa ma lona atina'e aemaise nai o tatou tagata.

Saunoa le Ta'ita'i o le Mālō;

“Talofa ua ta'atiu ma matagitogaina; ua tafea le tauofe. Ua lagia ai maota e fia, ae ua ifo le toega o malama i Falepaū, e afo ai le Aloali'i. Talofa e, i le Fala se'ese'e ma le lau'u a Nafanua, e auafa mau i Fili ma Puletu'u, auā ua to le 'ua fa'avauvau i le Fuiono. Tulouna le tuua o le Mālō, i le afioga ia Vaai po'o le afioga ia Solia.

“E pei ona fa'amauiina i tala'aga o le Palemene, sa mua'i tofia le afioga i a Mafasolia i le Aso 22 Aperila 1991 i le paea'iga lona 11 o le Palemene. O le Sui a Faipule o le Itumālō Fa'aalalafaga o Falealupo, i le mae'a ai o le faigā palota tele a le atunu'u i lenā tausaga. O se tausaga fa'agalogātā i lo tatou tala fa'asolopito, ona o le a'afia ai o Samoa i afā fulifāfa o 'Ofa i le 1990, ma Vaelia i le 1991. Na matuā fa'aleagaina ai le atunu'u atoa i le mata'utia o nei afā soso'o. O le vaitau lea sa ulua'i ulufale ai Solia i le Palemene.

“Ma i lana lauga fa'ataupou i le aso 24 Iuni 1991, sa ia matuā fa'amamafa ai manaoga o lona Itumālō o Falealupo i le atina'e o le vai taumafa mamā, falema'i, auala gāluē, 'eletise, atina'e o turisi, taligalu, malae va'alele ma le soifua lelei o tagata o le Itumālō. E le'i 'alo fo'i le saunoaga a



Solia, i le toe fa'amanatu i le Palemia ma le Kapeneta i lenā vaitau, o Falealupo o se tasi lea o Nu'u na matuā mafatia i afā o Ofa ma Vaelia, ma e ao ona 'ave i ai le fa'amuamua.

“Sa toe filifilia Solia i le paea'iga na soso'o ai i le 1996 i le 2001 mai le Itumālō Fa'aalalafaga o Falealupo. O le tausaga lea na filifilia ai Solia i le tofiga o le Minisitā o Fa'amasinoga mai 1996 – 1997. Ona toe filifilia lea e avea ma Minisitā o Fa'ato'aga mai i le 1998 – 2001.

“I le paea'iga lona 14 a le Palemene (2006-2001) sa filifili mai ai le afioga ia Vaai, i le Tofi Faipule o le Itumālō o Vaisigano Numera 1, i le Aso 13 Aperila 2006. I lenā paea'iga sa tofia ai Vaai i Komiti Fa'apalemene e aofia ai le Komiti o Tupe, Komiti o Faigāplaota, Komiti o Tulaga tauāloa ma aloā'ia o le Maota, ma le Komiti o Asosi Fa'apalemene.

“O saunoaga a Vaai i le Palemene i lenā vaitau, sa toe fa'amamafa ai le atina'e o le itumālō i le suāvai mamā, 'eletise ma auala gāluē, ae lautua i lana fautuaga i le silasila o le Mālō e lufilufi lima lelei le tamāoa'iga o Samoa. Sa ia lāgā ai fo'i le tatau ona si'itia totogi o le aufaigaluga a le Mālō ma le Palemene, ma le tūa o le toe lalagaina o le atina'e o fa'ato'aga e tua i ai le atunu'u. E fa'apea fo'i i 'āoga ma le soifua mālōlōina. O itu tetele ia o le tamāoa'iga o le atunu'u, lea lava e o'o mai i le asō, o lo'o fa'aauau pea e le tatou faigāmālō ona fa'amuamua.

“A fua i lona soifua auaua ma le fa'aauau mai o

le tautua a lona tuaā, le afioga ia Vaai Kolone i 'upufai o Mālō, ua afulelea ma ua tautala aso. Ua iloga fo'i ona lagisoifua, e le gata i le atina'e o Itumālō sa tautua ai o Falealupo ma Vaisigano Numera 1, ae fa'apea fo'i i lana tautua o se Minisitā o le Kapeneta, ma le tele o tofiga o Komiti Fa'apalemene sa ia auaua ai.

“O lenei ua sili ofe le tautai, ua ifo le taulaumea, ma goto le la o lana auauaga ia Samoa, i le pulapula lagoto ai o lona soifua.

“Ou te avea ai lenei laolao, e molimoli atu ai le fa'afetai tele a le tatou Mālō i le soifua auaua o le afioga ia Vaai. O lona sao i 'upufai o Mālō, ma lana tautua i le atunu'u ma Itumālō sa galue ai, ou te taofi, o lana taulaga lea sa tu'uina atu i le Atua mo Samoa. Ma, tatou te auai fa'atasi i la tatou fa'afetai i le Atua, i lona aumaia o Vaai, ma ana meaalofa, o tomai ma agava'a sa ia tu'uina i ai, e tautua ai si o tatou atunu'u.

“Ua ou 'oto'otoina atu nisi o auauaga a le afioga ia Vaai po'o le afioga ia Mafasolia i lona tofi fa'a – Faipule.

“Ae i le matou malaga mai ananafi i le va'a, matou taunu'u mai ma api i le faletalimālō i Vaisala. Matou va'ava'ai i polokalame o lona toe sauniga, matou ulufale mai i lenei aso ma matamata i ata fa'asolo o lona soifua ma e fa'apenā ai fo'i le fa'asolosolo o mafaufauga i lenei uso a Faipule, o le tagata sa tu'uina atu lona soifua auā le tautuaina o Samoa ma lona Mālō mo sona manuia.

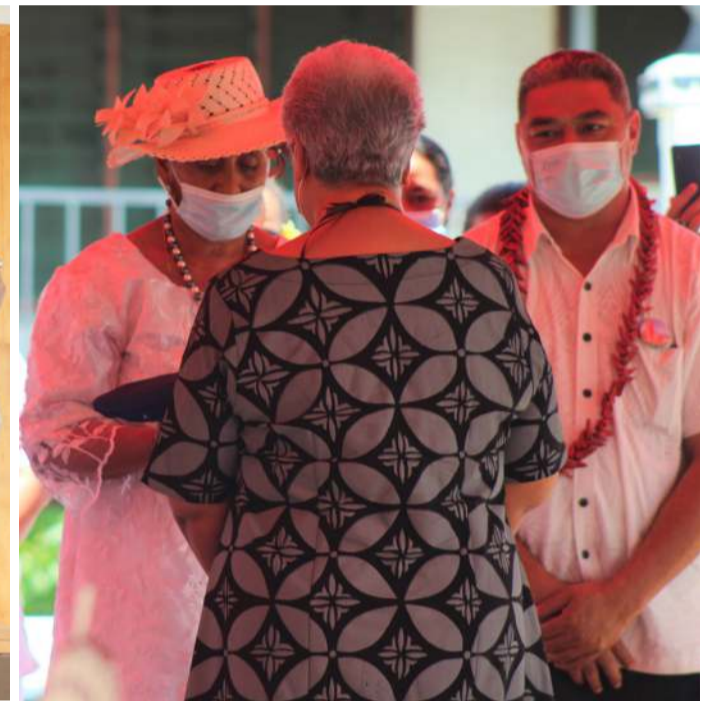
“Na i ai le taimi na mafuta vā-vā-lalata ai ma le afioga ia Vaai po'o Mafasolia, e le taufa'amatalaina le tala fa'asolopito o Vaega Fa'a'upufai i totonu o le tatou atunu'u aemaise o le tau amata mai o le Vaega Fa'a'upufai e Puipuia Aiātatau a Tagata (H.R.P.P.) sa avea ai ma ona ta'ita'i muamua, ia Vaai lea lona tuaā ia Vaai Kolone, sa matou miomiō fa'atasi ai i lenā vaitau i lo matou talavou a'o fa'apenā ona galulue o matou mātua,

“Ma fa'asolosolo atu ai lava ma ulufale atu i le Palemene e pei fo'i o le afioga ia Vaai po'o Mafasolia ma fa'atino ma fa'aauau le galuega sa amatatia,

“Ou te sa'afi fa'apitoa mo le afioga ia Vaai, ona o le tofi po'o le galuega fa'a-Faipule, e molimauina lava i le galulue ma le fa'atino o tiute ma tofi, ae tulaga 'ese fo'i le aiga o Vaai, silafia lona tuaā le uso o Vaai Kolone le afioga ia Lesā, na tautua fo'i le uso o Vaai lea.

“Ona tatou mafaufau ai lea, lea fo'i matou te mafuta ma le afioga ia Olo Afoa Fiti Vaai, o e na soifua ma ola mai i aiga ua tu'u atu lo latou soifua e tautua ma galulue mo le atunu'u, e sogasogā e lē gata mo latou aiga ae lautele la latou silasila auā Samoa ma sona manuia.

“Mafaufau ai lava i le mafutaga ma le uso ua malaga amata mai le savaliga a le Vaega Fa'a'upufai a le Fa'atuatua i le Atua Samoa ua Tasi (F.A.S.T.) i le fa'ai'uga o le 2019 fa'asolo mai i le amataga o lenei tausaga, sa fa'apenā lava ona fa'amaopoopo mai le afioga ia Vaai.



“Mo a’u ia, ua soso’o lo’u api i le Vaisala, muamua ona ua omai i le fa’alauiloa a le F.A.S.T. mo Vaisala ma Falealupo, lona lua sau la’u malaga ou te asiasi mai i Sui Tauva o la’u Vaega ma ‘ave i ai le lagolago ma le fesoasoani a’o la’u malaga lenā o lea ei iinei le afioga ia Vaai, a’o fa’asauni le matou ta’avale matou te fa’agasolo atu i Falealupo ma fa’asolo atu ai i le Itumālō o le afioga ia Mulipola Anarosa, ae saunua mai Fiamē, ou te fia alu atu tautou te o i lau savaliga lenā e fai, o lo’u fiafia ia ina ua saunua mai Vaai e fia auai i la’u asiasiga a’o le uiga o la’u fa’amatalaga pe a ou toe mafaufau i le soifua o Vaai, o lona uiga lava lea, o le fa’amao-poopo.

“Amata le H.R.P.P. o le alo lava lea o Vaai Kolone sa vaai ai le Vaega Fa’a’upufai, e tu mai e fa’atino le tautua, e le gata o si ona tuaā a’o le Vaega fa’atoā tau amata, fa’aauai lava lana tautua i le H.R.P.P. ina ua valaauina i le Palemene. I lana nofoa’iga lona lua sa ia fa’avacina ai se isi Vaega Fa’a’upufai, mulimuli ane ua fa’atula’i mai le Vaega Fa’a’upufai a le Fa’atuatua i le Atua Samoa ua Tasi, lea fo’i e i ai Vaai, i lo’u taofi ma la’u vaai ma lo’u toe mafaufau i tua, o ata ia o se tagata e mafaufau lava i ‘upufai ma le atina’e o le atunu’u.

“O Vaega Fa’a’upufai o se ala o mea ia ua tapenaina ai o tatou ‘upufai i lenei vaitau, e fa’apenā la ona fa’amao-poopo e le afioga ia Vaai po’o Mafasolia, le Vaega Fa’a’upufai e momoli ai le feau mai lea taimi i lea taimi, lea ua o’o mai i lenei paeā’iga, talofa e, po’o fea lava sa matou malaga ai i le fa’alauiloa, o matou asiasiga e afio mai lava e fa’amao-poopo.

“Ou te lē tautala i se itu e fa’apea e fa’apito agaga pe fa’apito i se Vaega Fa’a’upufai, a’o le agaga o le tagata e naunau e fai sona sao, e fai lona leo e ala i lana galuega, o lana tu’ualalo mo Samoa ma ona ‘upufai auā se manuia o le atunu’u.

“I le ma talanoaga mulimuli lava ma Vaai, na valaau atu ai i le telefoni, faimai lana tala ou te malie o ia lea o le a alu e fai lana matā’upu e tatau ona taofi pe sui le igoa o le H.R.P.P. ona ua i ai lona finagalo, ua lē tusa ai le fa’atinoga e le Vaega Fa’a’upufai o le H.R.P.P. o ana galuega e tusa ai ma le fa’amoemoe na fa’avacina ai e tamā ua mavac atu.

“Ou te le faiutuina fo’i lenā tala e finauina ai lenā matā’upu ae tau ina pine ai le ituā’iga tagata ma le mafaufauga o Vaai i ‘upufai, oni ona fa’avae aemaise pe fa’apefa ona fa’aauai ina ia manuia

le atunu’u.

“O tatou nei ua vaai uma lava i le api o foliga – facebook, ua ou vaai i ai ua tu’uina i luga e Olo le posting o Vaai o la e siva i Niu Sila i lana si’igāgas-gase. Siva fiafia ma le fanau ae fai le ma tala ma Olo ae faimai Olo ia te a’u, o lana siva lenā, na siva i le aso lenei ae maluu i le aso na soso’o ai.

“Ona ou nofo a lea ma mafaufau, talofa e, ua latalata mai le taimi o lana malaga a’o la e fiafia lona loto ma ou te iloa fo’i o Vaai ua saunia lava mo lona valaauina ma na alu malamalama lana faigāmālaga ma o se fa’amalamalama tele lea ma se fiafiaga ia matou na mau se mafutaga tāua e ala lea i le matou galulue i le si’osi’omaga fa’alemālō.

“Fo’i ia lona tino e tofā i le tu’ugamau, ma lona agaga i aao o lo tatou Atua, a’o ana galuega e mulimuli atu ia te ia, ma e manatua pea.

“Le paia o aiga, le Faletua ma le nofoaalo, fa’afetai tele mo nei tausaga e tele sa outou tuitui malofie ai, ma seu i falevā’ai, a’o seu i falemua le afioga ia Vaai, auā lana tautua i le Palemene.

“Tatou loto tetele pea, ma fa’amafanafanaina e le Agaga o le Atua le Faletua ma le nofo-a-alo, o aiga, o paolo ma gafa. Auā ua o tatou mautinoa, e lē mafai e le ola, po’o le oti, e lē mafai e agelu

po’o le malosi o lenei lalolagi, po’o se mea i onapō nei, po’o mea atālī, po’o le mauālugaga po’o le loloto, po’o se isi lava mea i le foafoaga, ona fa’ate’a’es-eina i tatou mai le alofa o lo tatou Atua, ua ia Iesu Keriso. O le mea lea, tatou te lē so’ona fa’anoanoa ai, auā o i le lagi lo tatou taui e tele.

“O lea ua folau Vaai e tofā i lona tu’ugamau, a’o tatou, e i ai fo’i le aso ua tapenaina e le Atua, e mānava ai a tatou galuega i le ola nei.

“Tau ina ia tafimala le faigāmālaga a le afioga i le Aloali’i, se’ia togotogone ane le malama o le si’itiaga, i le Nofola’i e fa’avavau.”

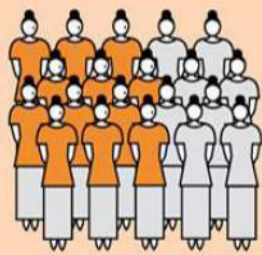
Na auai Malu o le Mālō mo si’iina o le pusa maluu o le afioga i le Aloali’i fa’atasi ai ma le tu’uina atu o le tagāvai o le Mālō o Samoa i le afioga i le Palemia, mo le tauaoina atu i le faletua, le fanau ma lona aiga, e fa’amanatu ai le tautua ua afu lelea ia Samoa ma lona atina’e i nei tausaga e tele.

I le ta’utinoga a le faletua ia Iutitia, o aiga tinā ma tamā o le afioga ia Vaai fa’apea lana fanau, o le Aloali’i o se tagata e ote ae alofa ma osi aiga. O uiga ia e fa’agaloga ai le tamā peleina ina ua āmia e le Atua ma fa’amanavaina lana tautua i le ola nei.



TU'U LOU SAUĀ

Onosa'i, pulea lou loto, e filemū ai aiga ma nu'u. E lē o se tatou aganu'u ma se fa'akerisiano le fasi.



60%

tamaitai i Samoa ua aafia i sauaga i va faaleulugalii



90%

tamaiti i Samoa sa molimauina pe aafia i sauaga i totonu o aiga



90%

o matua tausii sa aafia i sauaga i totonu o aiga



100%

to latou e iai aafiaga tumau o le soifua sa aafia i sauaga i totonu o aiga.

Family Safety Study 2017

AIGA 
SAOGALEMU
SAMOA
MANUIA



MALO O SAMOA
 Mataiulua o Tina ma Tamaitai,
 Alina'e o Nu'u ma Afoaga
 ma Agafeso'otai



NEW ZEALAND
 FOREIGN AFFAIRS & TRADE
 Aid Programme



MINISTRY OF SOCIAL
DEVELOPMENT
 TE MANATŪ WHAKAHIATO ORA